

Whistler

BRITISH COLUMBIA, CANADÁ

GUIA OFICIAL DE FÉRIAS DE INVERNO 2016.17

P: Blake Jorgenson A: Claire Challen



Uma visão ampla.

É um conceito compreendido por qualquer pessoa que já tenha estado no topo de uma montanha e entendido o significado da admiração e inspiração provocada pela natureza. É uma perspectiva que surge de ir lá fora, onde os picos majestosos e o ar verdadeiro e a neve fresca conseguem dissolver tudo o que se coloca no caminho daquilo que é realmente importante. É um ponto de vista a partir do qual a nossa classificação como nº 1, o nosso terreno lendário, a nossa neve sempre profunda e a nossa gôndola recordista mundial são relegados a segundo plano em relação ao que realmente se sente estando aqui. Isso é verdadeiramente difícil de captar nas páginas de uma revista.



P: David McColm

O que podemos dizer é que é uma cidade montanhosa com uma vibração indiscutível. É uma vila apenas para pedestres com acomodações com acesso direto às pistas de esqui. São aventuras ao ar livre que vão desde as tranquilas até as totalmente exageradas. É um après mundialmente famoso. Restaurantes cinco estrelas. Spas. Lojas. Vida noturna. E, claro, são as duas maiores montanhas de esqui lado a lado da América do Norte classificadas como nº 1. Mas uma visão ampla não é apenas isso. É a perspectiva que você ganha ao ter tudo isso.



O seu tapete branco o aguarda.

INFORMAÇÕES SOBRE WHISTLER BLACKCOMB

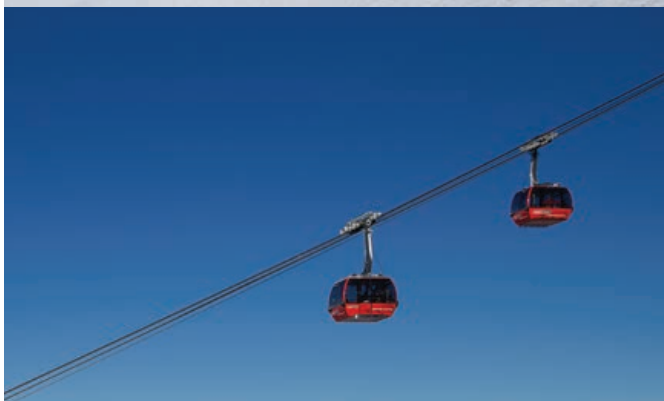
Não é apenas uma vertical de 1,6 km que coloca Whistler Blackcomb muito à frente das outras.

- **Mais superfície para esqui** do que qualquer outro resort na América do Norte, com mais de 33 km², 200 trilhas e uma vertical de 1 milha (1.609 metros/5.280 pés)
- **Queda de neve média anual** de 11,63 metros (isso é mais de 38,2 pés!)
- **A maior quantidade de teleféricos** comparado a qualquer outro resort na América do Norte, com 37
- **Mais trilhas preparadas todas as noites** do que qualquer outro resort na América do Norte
- **Uma vila apenas para pedestres** diretamente no sopé da montanha
- **Áreas especificamente dedicadas às famílias** e áreas de entretenimento para crianças na montanha
- **Uma temporada que se estende de novembro a maio**, assim como também esqui no glacier de verão
- **Whistler Heli-Skiing** oferece mais 1.700 km² de alta superfície alpina, acessível por helicóptero

GÔNDOLA PEAK 2 PEAK GANHA FAMA

Mais do que uma gôndola, a PEAK 2 PEAK é uma inovação em escala totalmente diferente, que transforma o modo como você esquia no Whistler Blackcomb.

- **Vencedora de dois recordes mundiais Guinness**
- **Maior alcance sem suporte**, com 3,024 quilômetros (1,87 milhas)
- **O mais alto teleférico de seu tipo** a 436 metros (1.430 pés) sobre o vale
- **Completa o sistema de teleférico contínuo mais longo do mundo** (Whistler Village Gondola, Gôndola PEAK 2 PEAK, Solar Coaster Express e Wizard Express)
- **Distância total (somente ida) de 4,4 quilômetros (2,73 milhas) entre as duas montanhas**
- **Esquie nas duas montanhas no mesmo dia**, com um trajeto de **11 minutos** (7,5 metros/segundo)
- **28 cabines (2 com piso de vidro)** com capacidade para 28 pessoas cada, totalizando 2.050 pessoas/hora a cada trajeto



Vantagem da neve em Whistler Blackcomb

11,7 METROS

38,4 PÉS

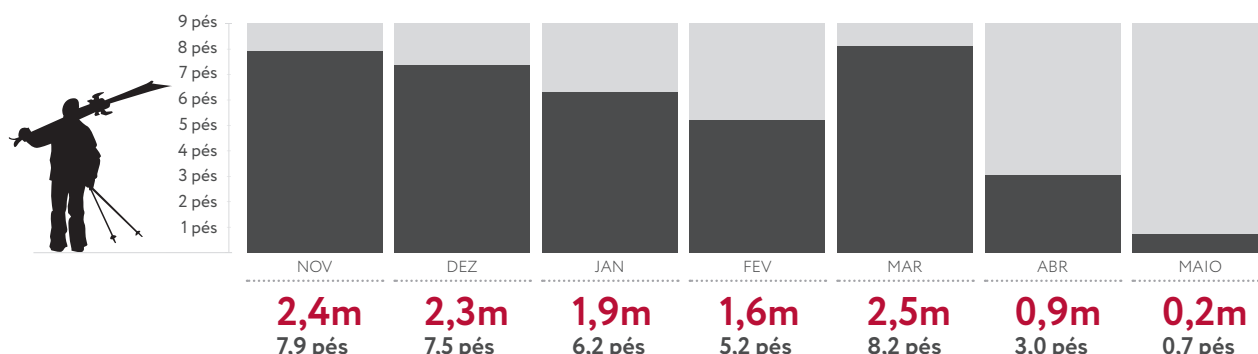
Média anual de 10 anos

MÉDIA ANUAL DE QUEDA DE NEVE



MÉDIA MENSAL DE QUEDA DE NEVE*

*Média anual de 10 anos



COMO CLASSIFICAMOS†

WHISTLER BLACKCOMB

VAIL

BRECKENRIDGE

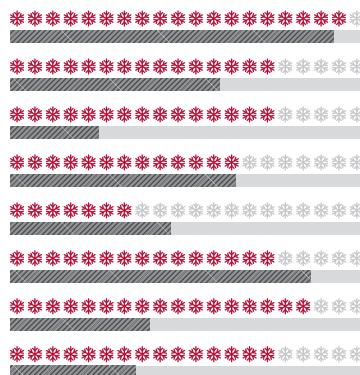
ASPEN/SNOWMASS

LAKE LOUISE

PARK CITY

MAMMOTH

STEAMBOAT



11,7m/38,4pés
8.171 acres

8,99m/29,5pés
5.289 acres

8,89m/29,2pés
2.908 acres

7,62m/25,0pés*
5.517 acres

4,54m/14,9pés*
4.200 acres

9,02m/29,6pés
7.300 acres

10,16m/33,3pés
3.500 acres

8,86m/29,1pés
2.965 acres

❄️ Queda de neve
■ Superfície
para esqui

†As informações sobre a neve são do site oficial de cada resort a partir de maio de 2016

AS PRINCIPAIS VANTAGENS AO PLANEJAR SUAS FÉRIAS? CONSIDERE A NEVE.

Você precisa ter certeza de que vai nevar, ano após ano, com índices de neve regulares durante a temporada, para garantir uma experiência de esqui que cumpra a promessa.

Nos últimos dez anos, Whistler Blackcomb recebeu uma média de 11,63 metros (38,2 pés) de neve por ano. Toda esta abundância natural é apoiada por uma completa

infraestrutura de fabricação de neve. Um arsenal com mais de 270 canhões de neve de última geração garantem maior cobertura de neve no começo e no final da temporada e elevam a qualidade e a cobertura de nossa neve por todo o inverno.

Quando se trata do que realmente importa, conte com a vantagem de neve no Whistler Blackcomb.

Esquie ou passeie na vila nas encostas de Whistler.

Aninhada no sopé das montanhas Whistler e Blackcomb, a Whistler Village é uma combinação vibrante de ação e amenidades fora da montanha, em uma vila apenas para pedestres. Pulsando com lojas, restaurantes e acomodações e serviços essenciais do dia a dia, a vila abriga uma cultura de montanha durante o ano todo e tem tudo para atender às necessidades de quem se encontra aqui, sem necessidade de carro. A vila está em uma intersecção única de duas grandes montanhas, onde paralelepípedos se juntam a flocos de neve, onde a pacata cidade montanhosa se torna um caldeirão cultural.

APRÈS E VIDA NOTURNA

Há uma vibração de Terra do Nunca em Whistler - ninguém que vem aqui quer crescer, e isso é melhor sentido no final da noite. A vida noturna é superbatalada e as pessoas nos bares nas encostas do Whistler Blackcomb transformaram o après em uma forma de arte. Praticamente todas as revistas sobre esqui e snowboard no mundo concordam, e publicações como FREESKIER e Transworld Snowboarding deram as notas mais altas à vida noturna em Whistler.

→ **Après em cada base de montanha.** O famoso Garibaldi Lift Co (GLC para os nativos) é a magia em après na base da gôndola Whistler Village, enquanto o Merlin's sacode a base do Blackcomb e o Dusty's Bar & BBQ oferece uma turma local tranquila na base do Creekside.

JANTAR

Gourmets, unam-se! A cena culinária de Whistler se desenvolveu a ponto de rivalizar com cidades dez vezes maiores. Com mais de 200 restaurantes servindo delícias, a variedade em Whistler é tão grande quanto o seu apetite.

- **As opções rápidas, saborosas e canadenses** são inúmeras para ótimas versões locais e frescas de “fast food”. Experimente um hambúrguer no Splitz Grill ou um poutine (prato típico canadense, com batatas fritas, molho de carne e queijo coalho) no Zog's Dogs.
- **Permissão para excessos.** Aproveite a proximidade entre Whistler e o litoral e descubra porque os frescos sushis do Sushi Village têm feis seguidores. O Araxi Restaurant tem sido eleito o melhor de Whistler há mais de dez anos, enquanto o Bearfoot Bistro possui uma adega de vinhos aclamada internacionalmente. Os locais amam o Rimrock Café pelos seus frutos do mar e sua carne. Com os Whistler Tasting Tours, descubra as joias e os principais pontos da culinária local em uma excursão guiada por vários restaurantes, em que cada delicioso prato é servido em um restaurante Whistler diferente.

Assim, ao fazer as malas para seu refúgio em Whistler Blackcomb, não se esqueça de trazer seu apetite.





© Tourism Whistler/Mike Crane

LOJAS DE EQUIPAMENTOS

Caminhe pela vila e você terá certeza de que não está no fim do mundo. Do melhor da moda até equipamentos de alto desempenho, Whistler está lotada de criadores de tendência, e as lojas da vila oferecem muitas opções.

- **Mais de 200 lojas**, incluindo marcas como Quiksilver, Salomon, The North Face, Patagonia, lululemon athletica, Lush Cosmetics e Roots lado a lado com artesãos locais e lojas de presentes únicas.
- **Especialistas em alto desempenho**: Lojas de equipamentos, como CAN-SKI e Showcase Snowboards, empregam alguns dos maiores especialistas em esportes de neve. E não há melhor lugar para obter botas sob medida do que onde os empregados vivem, alimentam e respiram “alto desempenho”.

ATRAÇÕES EM WHISTLER

Tanto para fazer, tantas opções. Explore a história nativa no Squamish Lil'wat Cultural Centre. Assista aos lançamentos de Hollywood no Village 8 Cinema ou mergulhe nas atividades do Whistler Olympic Plaza, incluindo entretenimento, concertos e patinação no gelo no exterior.



200 metres
500 feet
www.mapgraphics.com

BLACKCOMB

MOUNTAIN

Upper Village

Blackcomb Village

Blackcomb Benchlands South

Blackcomb Base

Blackcomb Benchlands North

Whistler Village

North Village

Montebello



VOCÊ SABIA? ÔNIBUS CIRCULAR GRATUITO NA VILA – Whistler oferece um ônibus circular entre os hotéis e condomínios de Whistler Village, Village North e Upper Village e os teleféricos, em intervalos de 6 a 12 minutos.

MAPA DOS HOTÉIS

ESCOLHA O HOTEL QUE É O CERTO PARA VOCÊ

UPPER VILLAGE

- | | |
|---------------------------------|--------------------------------|
| 1 Alpine Greens | 18 Le Chamois |
| 2 Arrowhead Pointe | 19 Lost Lake Lodge |
| 3 Aspens on Blackcomb | 20 The Marquise |
| 4 Blackcomb Greens | 21 Mountain Star |
| 5 Cedar Hollow | 22 Painted Cliff |
| 6 Cedar Ridge | 23 Pinnacle Ridge |
| 7 Coast Blackcomb Suites | 24 Powderhorn |
| 8 Crystal Ridge | 25 Snowgoose |
| 9 Fairmont Chateau Whistler | 26 Snowy Creek |
| 10 Forest Creek | 27 Stoneridge |
| 11 Forest Trails | 28 Treeline |
| 12 Four Seasons Resort Whistler | 29 The Villas Foxglove |
| 13 The Gables | 30 The Villas Snowberry |
| 14 Glacier Lodge | 31 The Villas Wintergreen |
| 15 Gleneagles | 32 Wildwood Lodge |
| 16 Greystone Lodge | 33 The Woodrun |
| 17 Horstman House | 34 The Woods /The Woods Chalet |

VILLAGE NORTH

- | | |
|----------------------------------|---|
| 35 The Alpenglöw | 44 Stoney Creek - Northstar |
| 36 Delta Whistler Village Suites | 45 Stoney Creek - Sunpath |
| 37 Fitzsimmons Walk | 46 Summit Lodge Boutique Hotel Whistler |
| 38 Glaciers Reach | 47 Symphony |
| 39 Granite Court | 48 Tyndall Stone Lodge |
| 40 Market Pavilion | 49 Valhalla |
| 41 Marketplace Lodge | 50 Cascade Lodge |
| 42 Montebello | 51 Whistler Town Plaza Suites |
| 43 Stoney Creek - Lagoons | 52 Pinnacle Hotel Whistler |

WHISTLER VILLAGE

- | | |
|--|--|
| 53 Aava Whistler Hotel | 63 Mountainside Lodge |
| 54 Adara Hotel | 64 Northern Lights |
| 55 Listel Hotel Whistler | 65 Pan Pacific Whistler Mountainside |
| 56 Blackcomb Lodge | 66 Pan Pacific Whistler Village Centre |
| 57 Fitzsimmons A | 67 Rainbow Suites |
| 58 Carleton Lodge | 68 Sundial Boutique Hotel |
| 59 Crystal Lodge & Suites | 69 Tantalus Resort Lodge |
| 60 Executive - The Inn at Whistler Village | 70 Telemark |
| 61 Hilton Whistler Resort & Spa | 71 Westin Resort & Spa |
| 62 Whistler Peak Lodge | 72 Whistler Village Inn + Suites |

WHISTLER CREEKSIDE

- | | |
|-----------------------|----------------------------|
| 73 Evolution | 80 Snowridge |
| 74 First Tracks Lodge | 81 Sundance |
| 75 Gondola Place | 82 Taluswood - The Lookout |
| 76 Lake Placid Lodge | 83 Taluswood - The Bluffs |
| 77 Legends | 84 Taluswood - The Ridge |
| 78 Nita Lake Lodge | 85 Taluswood - The Heights |
| 79 Powderview | |



[illegible]

[illegible][illegible]

The image is a comprehensive ski map of Whistler Mountain, presented in Portuguese. It features a variety of color-coded trails and run types across the mountain's terrain. Key locations are labeled, such as the Village at the base, Symphony Amphitheatre at the top, and several intermediate bowls like the Whistler Bowl and West Bowl. Specific trail names like 'Jeff's One-to-Joy', 'Burnt Stew Trail', and 'Pik's Traverse' are included. Elevation points are noted throughout, such as Little Whistler Peak at 2,115m and Peak Lookout at 2,182m. Three informational boxes provide additional context: 'Slow Zones' (yellow) warn of congested areas; 'Easiest' (green) highlight beginner-friendly terrain near the Olympic Station; and 'Kids' (purple) point to family-friendly spots like Tree Fort. A 'Creekside' box lists guest services and rental locations. The map also delineates the ski area boundary from Garibaldi Provincial Park and includes symbols for amenities like restrooms and first aid.

MONTANHA WHISTLER

SYMPHONY AMPHITHEATRE

BEST ACCESS VIA MARMOT OR G.S.

FLUTE BOWL

VILLAGE

GUEST SERVICES, WHISTLER KIDS,
WHISTLER BLACKCOMB RENTALS
ELEVATION: 675m/2,214ft

EASIEST

OLYMPIC STATION
Here's a whole area designed for learning.
Smooth slopes, easy-loading lifts, all within a
Slow Skiing Zone. If you've never skied the big
mountains before, this is the place to start.

SLOW ZONES

Fique de olho em nossa equipe de segurança da montanha, com seus coletes amarelo-vivo, que monitoram as Slow Zones. As Slow Zones localizam-se nas áreas de aulas e zonas congestionadas, para a sua segurança. Preste atenção também nas faixas laranja-vivo que indicam que todos devem prosseguir de forma controlada e devagar.

CREEKSIDE

GUEST SERVICES,
WHISTLER BLACKCOMB RENTALS,
WHISTLER KIDS, EVOLUTION,
LEGENDS, FIRST TRACKS LODGE
ELEVATION: 653m/2,140ft

Especialistas em Whistler 1-800-324-1657

[illegible][illegible]



CORNUCOPIA
P: Tourism Whistler/Mike Crane



FIRE & ICE
P: Tourism Whistler/Mike Crane

2016

TURKEY SALE – 7 a 10 de outubro

O evento de vendas épico altamente esperado que acontece todos os anos na base de Blackcomb. Faça um estoque de equipamentos novos e usados e roupas com até 70% de desconto.

CORNUCOPIA – 10 a 20 de novembro

Essa famosa celebração continua a crescer, reunindo chefs locais e vinhos regionais com jantares fartos, seminários interativos, degustações de vinho e festas de gala.

DIA OFICIAL DA ABERTURA – 24 de novembro

É o que estamos aguardando por meses - o dia da abertura oficial das montanhas de Whistler e Blackcomb.

FESTIVAL DE CINEMA DE WHISTLER

– 30 de novembro a 4 de dezembro

Um dos festivais que vem mais crescendo no circuito, o Festival de Cinema de Whistler atrai a estreia de filmes e documentários de primeira linha, ao mesmo tempo em que promove oficinas do setor e festas de gala imperdíveis.

PRIMEIRA NOITE - RÉVEILLON – 31 de dezembro

Receba o Ano Novo em um estilo ideal para a família, com shows, jogos, atividades, pintura facial e uma exibição épica de fogos de artifício à meia-noite. Muitos restaurantes e bares da vila realizam eventos de Réveillon. A maioria requer reserva antecipada. Se estiver interessado, verifique com o seu estabelecimento preferido antes de chegar.

SHOW DE FOGO E GELO - Nas noites de domingo, a partir de 18 de dezembro

As encostas de Whistler ganham vida durante este evento gratuito para famílias. Reúna-se na base da montanha às 18h30 para assistir a malabaristas de fogo, dançarinos e profissionais de esqui e snowboard de Whistler Blackcomb pularem através de um aro de fogo. 18 de dezembro de 2016 - 2 de abril de 2017.

2017

CONCURSO DE FOTOGRAFIA DE ALTO INVERNO – 7 de janeiro

Metade concurso de fotografia inspirado pela temporada de tempestades épica de Blackcomb, metade comemoração do poder incrível do inverno.

ORGULHO GAY E FESTIVAL DE ESQUI DE WHISTLER

– 22 a 29 de janeiro

Considerado por muitos como as melhores e maiores semanas de esqui gay no mundo, com moto especial para a neve, degustações de vinho, festa na piscina, dança de bola de neve e, obviamente, esqui e snowboard.

DIA DA FAMÍLIA – 13 de fevereiro

Reúna a sua família e vá para Whistler Blackcomb para comemorar o Dia da família conosco. Com diversas atividades para famílias disponíveis e muitas ofertas para aproveitar lá, é diversão garantida para todos!

CONTAGEM REGRESSIVA DO ESPETÁCULO

– Março, sem dia definido ainda

Os melhores snowboarders do universo competem por troféus e prêmios em dinheiro no Nintendo Terrain Park. Big-air, sick tricks e grandes momentos no esplendor alpino de Whistler.

COPA DE WHISTLER – 14 a 16 de abril

Assista aos futuros atletas olímpicos nas encostas de Whistler Blackcomb neste evento de competição alpina consagrado pela Federação Internacional de Esqui com os melhores jovens esquiadores do mundo, com idade entre 11 e 14 anos.

FESTIVAL MUNDIAL DE ESQUI E SNOWBOARD

– 7 a 16 de abril

O destaque da temporada para esquiadores, snowboarders e qualquer um que ame a liberdade e curtir momentos especiais na vida. São 10 dias de shows gratuitos ao ar livre, festas, exposições de arte, competições de big-air e nosso inigualável esqui e snowboard de primavera.

VISITE WHISTLERBLACKCOMB.COM/EVENTS PARA OBTER MAIS INFORMAÇÕES SOBRE ESSES E OUTROS EVENTOS.

Whistler Blackcomb

BRITISH COLUMBIA, CANADÁ



WHISTLER, MAIS FÁCIL DE CHEGAR DO QUE VOCÊ IMAGINA!

É surpreendentemente fácil. Com voos diretos de cidades de todo o mundo, Whistler está mais perto do que você imagina. Além do mais, você terá desconto na passagem aérea se reservar um hotel junto.

Chegar ao resort de carro também é fácil. A viagem a partir Vancouver leva uma hora e meia e de Seattle, apenas cinco horas. Verifique o mapa à direita para ver a duração da viagem de outras cidades.

Saiba mais sobre opções de transporte, como traslado, aluguel de carros ou limousine, visite whistlerblackcomb.com.



Tempo e distância até Whistler, de:

- Vancouver, BC - Canadá**
125 km (78 milhas) – 1,5 hora
- Calgary, AB - Canadá**
1,092 km (679 milhas) – 10,5 horas
- Bellingham, WA - EUA**
210 km (130 milhas) – 3,5 horas
- Seattle, WA - EUA**
338 km (210 milhas) – 5 horas
- Portland, OR - EUA**
627 km (390 milhas) – 8 horas

PASSAGEM AÉREA COM DESCONTO EXCLUSIVO se reservar com hotel

Visite whistlerblackcomb.com ou ligue para 1-800-324-1657 hoje.



De	Duração do voo para YVR	Partindo de Preço + Taxas	Retorno total
TORONTO (YYZ)	5h	\$458 + \$121	\$579
MONTREAL (YUL)	5h	\$475 + \$133	\$608
OTTAWA (YOW)	4h 55m	\$475 + \$121	\$596
CALGARY (YYC)	1h 20m	\$322 + \$82	\$404
EDMONTON (YEG)	1h 30m	\$343 + \$83	\$426

Os preços mostrados são baseados em viagem de ida e volta e inclui taxas. Os preços são em dólar canadense (a menos que indicado de outra forma) e podem flutuar devido às taxas de câmbio. Os preços estão sujeitos a alterações a qualquer momento. A exigência de estadia mínima e máxima está em vigor, além de ser necessária compra com um dia de antecedência. Os lugares com esses preços são limitados e podem não estar disponíveis em todos os voos. Datas de bloqueio de 16 de dezembro de 2016 a 10 de janeiro de 2017, 27 de fevereiro a 15 de março de 2017 e de 14 a 18 abril de 2017. Há multa por trocas e cancelamentos. Esses preços estão disponíveis somente em pacotes com um mínimo de três noites em hotel. A passagem tem de ser comprada até 15 de novembro de 2016 e a viagem realizada até 31 de maio de 2017.